

ὁ τῶν Κιμμερίων δῆμος



Odiseo sobre ánforas. Museo Ashmolean
Imagen en [Wikimedia](#). Licencia CC

ἐδύσατο ὁ ἥλιος καὶ ἐσκιῶντο πᾶσαι ἀγνυαί·
ἢ δὲ ναῦς ἵκανε εἰς πείρατα βαθυρροῦ Ὠκεανοῦ.
ἔνθα δὲ Κιμμερίων ἀνδρῶν δῆμος καὶ πόλις,
ἀέρι καὶ νεφέλαις κεκαλυμμένοι· οὐδέ ποτ' αὐτοὺς
Ἥλιος φαέθων οὐ καταδέσκειται ἀκτῖσιν,
οὔθ' ὅτε στείχει πρὸς οὐρανὸν ἀστερόεντα,
οὔθ' ὅτε ἄψ' ἐπὶ γαῖαν ἀπ' οὐρανοῦ προτρέπεται,
ἀλλὰ νύξ ὅλοή τείνεται ἐπὶ δειλοῖς βροτοῖς.
ἔνθα μὲν ἐλθόντες ναῦν ἐκέλσαμεν, τὰ δὲ μῆλα
ἐξελόμεθα·

Te vamos a proponer algunos ejercicios con el texto anterior que nos habla de una de las aventuras de Odiseo, su llegada al país de los Cimerios, una lejana región de prolongada noche, situada en los confines del Océano y cercana al Hades; léelo con tranquilidad y después responde a las siguientes preguntas.

1. ἐδύσατο ὁ ἥλιος καὶ ἐσκιῶντο πᾶσαι ἀγνυαί·

Escribe la respuesta apropiada:

- Sujeto de la primera oración:
- Analiza morfológicamente el verbo ἐδύσατο:
 - ☐ 1.^a sg ☐ 2.^a sg ☐ 3.^a sg ☐ 1.^a pl ☐ 2.^a pl ☐ 3.^a pl
 - ☐ presente ☐ imperfecto ☐ futuro ☐ aoristo ☐ perfecto
 - ☐ indicativo ☐ subjuntivo ☐ imperativo ☐ optativo
 - ☐ activa ☐ media ☐ pasiva
- Escribe el verbo ἐδύσατο en el tiempo imperfecto:
- Analiza morfológicamente el verbo ἐσκιῶντο:
 - ☐ 1.^a sg ☐ 2.^a sg ☐ 3.^a sg ☐ 1.^a pl ☐ 2.^a pl ☐ 3.^a pl
 - ☐ presente ☐ imperfecto ☐ futuro ☐ aoristo ☐ perfecto
 - ☐ indicativo ☐ subjuntivo ☐ imperativo ☐ optativo
 - ☐ activa ☐ media ☐ pasiva
- Escribe el verbo ἐσκιῶντο en el tiempo presente:
- Escribe en plural el sintagma ὁ ἥλιος:
- Escribe en singular el sintagma πᾶσαι ἀγνυαί:
- Elige la traducción más acertada:
 - El sol se ocultó y oscureció a todas las calles.
 - El sol se ocultó y todas las calles se oscurecieron.
 - El sol se ocultó y todas las calles estaban oscuras.

2. ἡ δὲ ναῦς ἵκανε εἰς πείρατα βαθυροῦ Ὠκεανοῦ.

- Escribe en plural el sujeto y el verbo de la oración anterior; selecciona la respuesta adecuada:
 - ο αἱ δὲ νῆες ἵκανον...
 - ο αἱ δὲ ναῖ ἵκανον...
 - ο αἱ δὲ νῆες ἰκάνουσι...
- Si el complemento circunstancial de la oración anterior fuera simplemente «al Océano», ¿Cómo se expresaría? Selecciona la respuesta adecuada:
 - ο εἰς Ὠκεανοῦ.
 - ο εἰς Ὠκεανόν.
 - ο εἰς Ὠκέανα.
- Selecciona la traducción correcta:
 - ο Y el barco llegó al extremo profundo del Océano.
 - ο Y el barco llegó al fin del profundo Océano.
 - ο Y el barco llegaba al fin del profundo Océano.

3. ἔνθα δὲ Κιμμερίων ἀνδρῶν δῆμος καὶ πόλις, ἀέρι καὶ νεφέλαις κεκαλυμμένοι·

- ¿Qué clase de palabra es ἔνθα?
☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- ¿Quién es el sujeto de la oración?
- ¿Qué función realiza el sintagma Κιμμερίων ἀνδρῶν?
☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- Escribe en singular el sintagma Κιμμερίων ἀνδρῶν:
- ¿Qué tipo de oración está entre comas, ἀέρι καὶ νεφέλαις κεκαλυμμένοι?
☐ sustantiva ☐ adjetiva ☐ adverbial
- Elige la traducción correcta de esta subordinada:
 - ο Envueltos por el aire y las nubes.
 - ο Cubiertos por el aire y la nube.
 - ο Ocultos entre el aire y las nubes.

4. Ἥλιος φαέθων οὐ καταδέσκεται ἀκτῖσιν.

- Escribe el verbo καταδέσκεται en el tiempo imperfecto:
- Completa el sintagma ἀκτῖσιν con el adjetivo “radiante”; selecciona la respuesta adecuada:
 - ο ἀκτῖσιν φαέθοντι.
 - ο ἀκτῖσιν φαεθόντοις.
 - ο ἀκτῖσιν φαέθουσι.
- Selecciona la traducción más correcta:
 - ο Helios radiante los mira con sus rayos.
 - ο Helios no los ilumina con sus rayos radiantes.
 - ο Helios radiante no los mira con sus rayos.

5. οὐθ' ὅτε στείχει πρὸς οὐρανὸν ἀστερόεντα.

- ¿Qué clase de palabra es ὅτε?
☐ conjunción ☐ adverbio ☐ preposición ☐ relativo
- ¿Y οὐθ' (οὐτε)?
☐ conjunción ☐ adverbio ☐ preposición ☐ relativo
- ¿Quién es el sujeto de la oración?
- ¿Qué función desempeña el sintagma πρὸς οὐρανὸν ἀστερόεντα?
☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre

- Escribe el anterior sintagma en plural.
- Selecciona la traducción correcta:
 - o Ni cuando avanza por el cielo estrellado.
 - o Ni cuando avanzaba por el cielo estrellado.
 - o Ni cuando avanza hacia el cielo estrellado.

6. οὐθ' ὅτε ἄψ ἐπὶ γαῖαν ἀπ' οὐρανοῦ προτρέπεται.

- ¿Qué clase de palabra es ἄψ?
 - ☐ conjunción ☐ adverbio ☐ preposición ☐ relativo
- Escribe en plural el verbo προτρέπεται:
- Escribe el dativo singular de γαῖαν:
- Escribe el dativo plural de οὐρανοῦ:
- Elige la traducción adecuada:
 - o Ni cuando se volvía de nuevo desde la tierra al cielo.
 - o Ni cuando se vuelve de nuevo desde la tierra al cielo.
 - o Ni cuando se vuelve de nuevo a la tierra desde el cielo.

7. ἀλλὰ νύξ ὅλοή τείνεται ἐπὶ δειλοῖς βροτοῖς.

- Escribe en plural el sintagma νύξ ὅλοή:
- ¿Qué función desempeña el sintagma ἐπὶ δειλοῖς βροτοῖς?
 - ☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- Escribe en singular el sintagma ἐπὶ δειλοῖς βροτοῖς:
- Escribe el acusativo singular de νύξ:
- Conjuga la 2.^a persona del plural del verbo τείνεται:
- Elige la traducción más correcta:
 - o Pero la noche entera se extiende sobre los terribles mortales.
 - o Pero la noche funesta se extiende sobre los desgraciados mortales.
 - o Pero la noche funesta se extendía sobre los desgraciados mortales.

8. ἔνθα μὲν ἐλθόντες ναῦν ἐκέλσαμεν, τὰ δὲ μῆλα ἐξελόμεθα.

Responde a las siguientes preguntas para analizar esta oración compuesta:

- Hay dos oraciones coordinadas que identificamos por el nexo, ¿cuál es?:
- El verbo de la primera es ἐκέλσαμεν, ¿en qué persona, número, tiempo y voz está?:
 - ☐ 1.^a sg ☐ 2.^a sg ☐ 3.^a sg ☐ 1.^a pl ☐ 2.^a pl ☐ 3.^a pl
 - ☐ presente ☐ imperfecto ☐ futuro ☐ aoristo
 - ☐ indicativo ☐ imperativo
 - ☐ activa ☐ media
- Escribe el verbo anterior en la misma persona en tiempo presente:
- La segunda oración coordinada tiene el verbo ἐξελόμεθα, escríbelo en la misma persona en tiempo imperfecto:
- ¿Quién es el complemento directo de la primera oración?
- ¿Y el de la segunda?
- Escribe en singular el sintagma τὰ μῆλα:
- Selecciona la traducción más adecuada:
 - o Después de haber llegado allí, empujamos el barco a tierra y sacamos los ganados.
 - o Después de llegar allí, empujamos el barco a tierra y sacamos los ganados.
 - o Habiendo llegado allí, empujaron el barco a tierra y sacaron los ganados.